

بسم الله الرحمن الرحيم

استغفار امت بابت گناهی که بخاطر سکوت در برابر حاکمان خود مرتکب شده

(ترجمه)

از انس بن مالک رضی الله عنه روایت است که از رسول الله صلی الله علیه وسلم شنیدم که می فرمودند:

«قال الله تعالى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي عَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ، لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي عَفَرْتُ لَكَ، يَا ابْنَ آدَمَ، لَوْ أَتَيْتَنِي بِقِرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا، لَا تَيْتُكَ بِقِرَابِهَا مَغْفِرَةٌ». (رواه الترمذي)

ترجمه: الله متعال می فرماید: ای فرزند آدم! تا وقتی که مرا بخوانی و به من امیدوار باشی، همه گناهانی را که از تو صادر شده، می بخشم و (به گناهانت) اهمیت نمی دهم. ای فرزند آدم! اگر گناهانت به اندازه ای بزرگ و زیاد باشد که به ابرهای آسمان برسد و سپس از من آمرزش بخواهی، تو را می بخشم و (به گناهانت) توجه نمی کنم. ای فرزند آدم! اگر در حالی به سوی من بیایی و با من ملاقات کنی که به پُری زمین گناه کرده ای، ولی هیچ چیز و هیچ کس را شریکم نکرده باشی، من با همین اندازه مغفرت و آمرزش نزدت خواهم آمد.

این حدیث شریف از امیدبخش ترین احادیثی است که در سنت پیامبر گرامی صلی الله علیه وسلم آمده است. در آن دعوت به خوش بینی و مغفرت فراوان از جانب الله متعال وجود دارد. پس گناهکاران از کثرت خطاها و گناهان خود ناامید نشوند و از طلب بهشت و نجات از آتش جهنم باز نمانند. رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمودند:

«حولها ندندن، أي حول سؤال الجنة والنجاة من النار، فمن كثرت ذنوبه وغفل عنها حتى فاقت العدد والإحصاء

فعلیه بالاستغفار»

ترجمه: درباره آن زمزمه می کنیم، یعنی درباره خواهش بهشت و نجات از آتش جهنم. پس کسی که گناهانش بسیار شده و از آن ها غفلت کرده تا حدی که تعداد گناهانش از حساب و شمار فراتر رفته باشد، باید به استغفار پردازد.

هم چنین حضرت عایشه رضی الله عنها از رسول الله صلی الله علیه وسلم روایت می کند که ایشان فرمودند:

«طوبى لمن وجد في صحيفته استغفارا كثيرا»

ترجمه: خوشا به حال کسی که در نامه اعمالش، استغفار بسیار وجود داشته باشد.

بزرگ ترین گناهان و معاصی در این روزها چیست؟! چقدر مردم به استغفار و طلب رضای الله متعال نیاز دارند؟! در جوامع مسلمانان امروزی در هر ساعت و در هر دقیقه چقدر اعمال منکر و ناشایست انجام می شود؟! بر مسلمانان و بر این امتی که گرفتار حکام فاسد و علمای درباری شده اند روزی نمی گذرد مگر این که مسلمانان در خیابان ها و بازارها، در زندگی عمومی و خصوصی، در بانک های ربوی و نهادهای دولتی، در ادارات، مدارس، دانشگاه ها و مؤسسات و در هر مکان مرتکب حرام می شود.

همه منکراتی که امت اسلام گرفتار آن شده از یک موضوع اساسی نشأت گرفته و آن عدم وجود حاکم مسئولیت‌پذیری است که امت را بر اساس کتاب و سنت رهبری کند. بنابراین موجودیت تمام منکرات مرتبط به موجودیت منکر بزرگ است و آن وجود حکامی است که بر اساس کفر و قوانین آن حکم می‌راند. این اتفاق پس از سقوط دولت خلافت به وقوع پیوست؛ دولتی که مسلمانان حدود چهارده قرن در زیر سایه آن زندگی کردند و بر اساس قرآن و سنت پاک رسول الله صلی الله علیه وسلم بر آنان حکم می‌شد. امروز بر امت اسلامی واجب است که تعالی خود را باز یابد و بابت گناه سکوت در برابر حاکمانش در نزد پروردگار خویش استغفار کند و با کار و تلاش همراه با کسانی که مخلصانه برای بازگرداندن دین به عنوان دولت فعالیت می‌کنند به استغفار خود مفهوم ببخشد.

پروردگار! خلافت راشده بر منهج نبوت را بر ما عنایت فرما تا به وسیله آن مشکلات و دشواری‌های مسلمانان بهبود یافته و بلاها و مصیبت‌ها از آنان برطرف گردد! پروردگارا! زمین را با نور وجه کریمت نورانی گردان! اللهم آمین آمین!

مترجم: عبدالرحمن مستنصر